



For model /  
Para modelo:  
CKM-1350 IN

## ESPRESSO & LATTE COFFEE MAKER

### User Manual

## CAFETERA ESPRESSO & LATTE

### Manual de uso

#### Thorne Electric, Co.

P.O. BOX 18363,  
San Antonio, TX.  
78218-0363 U.S.A.  
Tel: (210) 590-1226  
Fax: (210) 590-1258  
1 (800) 548-5741

#### Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.

Av. Ciencia No. 28,  
Parque Industrial Cuamatla  
Cuautitlán Izcalli, Edo. de México,  
México, C.P. 54730 Tel. (55) 5864-0300



Discover more products: [www.koblenz.com](http://www.koblenz.com)

PRINTED IN CHINA / IMPRESO EN CHINA

## Congratulations!

You have just purchased a Koblenz<sup>®</sup> Espresso & Latte Coffee Maker. Please read this manual carefully before operating the machine. Model and serial number may be found on the package. You should record both model and serial numbers and keep them in a safe place for future use. Keep this manual.

## Felicidades!

Acaba de adquirir una Cafetera Espresso & Latte Koblenz<sup>®</sup>. Favor de leer detenidamente este manual antes de operar esta máquina. Los números de modelo y serie se pueden encontrar en la parte posterior del empaque. Ud. debe anotar ambos números y guardarlos en un lugar seguro para futura referencia. Conserve este manual.

**Read all instructions before using this espresso coffee maker.**

**Antes de operar este aparato, lea cuidadosamente las instrucciones de uso.**

Electrical Rating / Características Eléctricas: 120 V~ 60 Hz 1 350 Watts



**GARANTÍA**

**KOBLENZ ELÉCTRICA, S.A. DE C.V.** garantiza este producto por término de dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de entrega y tratándose de productos que requieran de enseñanza o adiestramiento en su manejo de instalación de aditamentos, accesorios, implementos o dispositivos a partir de la fecha en que hubiera quedado operando normalmente después de su instalación en el domicilio que señale el consumidor bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva la garantía, no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto acompañado de la póliza correspondiente debidamente sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió o la factura, recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.  
Nota: Si el sello del establecimiento que lo vendió no especifica la fecha en la que el consumidor recibió el producto, el consumidor deberá presentar la factura, recibo o comprobante objeto de la compraventa respectiva.
2. La empresa se compromete a reparar o cambiar el producto así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por el fabricante o importador.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva ésta garantía.
4. En cualquiera de los centros de servicio autorizados podrán adquirirse consumibles, refacciones y partes.
5. Este producto es exclusivo para uso doméstico. No es para uso comercial o industrial.

**ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:**

- a) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas de las normales.
- b) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado.
- c) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por la empresa.

**El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.**

NOTA: En caso de que la presente garantía se extravíara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota o factura respectiva.

Producto \_\_\_\_\_ Marca \_\_\_\_\_  
 Modelo \_\_\_\_\_ No. de Serie \_\_\_\_\_  
 Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_  
 Calle y número \_\_\_\_\_ Colonia o poblado \_\_\_\_\_  
 Ciudad / código postal \_\_\_\_\_ Fecha de entrega \_\_\_\_\_  
 Sello y firma \_\_\_\_\_

**Importado por:**

Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.  
 Av. Ciencia No. 28,  
 Parque Industrial Cuamatla  
 Cuautitlán Izcalli, Edo. de México,  
 México, C.P. 54730 Tel. (55) 5864-0300  
 MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA

Visite nuestro sitio de internet:  
[www.koblenz.com.mx](http://www.koblenz.com.mx)

**Modelos: CKM-1350 IN**

CENTROS DE SERVICIO, REFACCIONES Y CONSUMIBLES	
Para mayores informes sobre un Centro de Servicio Autorizado cercano a tu domicilio	
Visita nuestro sitio web: <a href="http://www.koblenz.com.mx">www.koblenz.com.mx</a>	Escribenos en Whatsapp: 55 7955 2874
Edo. de México (55)58-64-03-00	Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V. Av. Ciencia No. 28, Parque Industrial Cuamatla, Cuautitlán Izcalli, Edo. de México, México C.P. 54730
Encuétranos en:     @KoblenzMexico	

**CONTENTS**

Important safety instructions.....	3	Clean function.....	5
Warning.....	3	Make cappuccino.....	6
Polarized outlet .....	4	Make latte.....	6
Your espresso coffee maker components.....	4	Maintenance & cleaning.....	7
Operation.....	4	Troubleshooting.....	7
Make espresso coffee.....	5	Warranty.....	8

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**Read all instructions before using this coffee maker. Save these instructions.**

**WARNING**

**When using your coffee maker, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

1. Please read these instructions carefully before using the appliance.
2. Check that your mains voltage accord with the nameplate on the appliance.
3. Never leave the appliance unsupervised when is in use. Keep out of reach of children or incompetent persons.
4. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
5. Never use the appliance near hot surfaces.
6. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.
8. Never use the appliance outside and always place in a dry environment.
9. Never use accessories which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
10. Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
11. Stand the appliance on a table or flat surface.
12. Only use fresh (potable) and cold (moderate) water.
13. Make sure the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
14. Never touch the hot parts of the appliance. Only touch the plastic parts and the cup by the handle.
15. Be careful not to get burned by the steam evaporating from the coffee filter.
16. Never use the appliance if the cup shows any signs of cracks.
17. Never use your coffee maker without water in it.
18. To disconnect turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
19. Do not use coffee machine with a damaged outlet.
20. Do not forget that the temperature of the coffee prepared is high. Handle with care your coffee maker to avoid any risk of burning.
21. Any examination, repair or adjustment for the appliance should be made by the authorized service agent.
22. Save this instruction for future use.
23. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
26. The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - Farm houses.
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
  - Bed and breakfast type environment.

## POLARIZED OUTLET

This appliance is for use on a 120 V~ circuit, and has a polarized plug as shown in figure A. A temporary adapter may be used to connect this plug to non-polarized outlet. Temporary adapter should be used only until a properly polarized outlet can be installed by a qualified electrician.

### NOTE:

In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

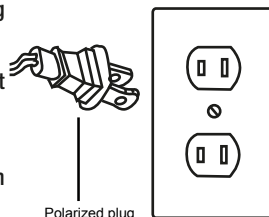
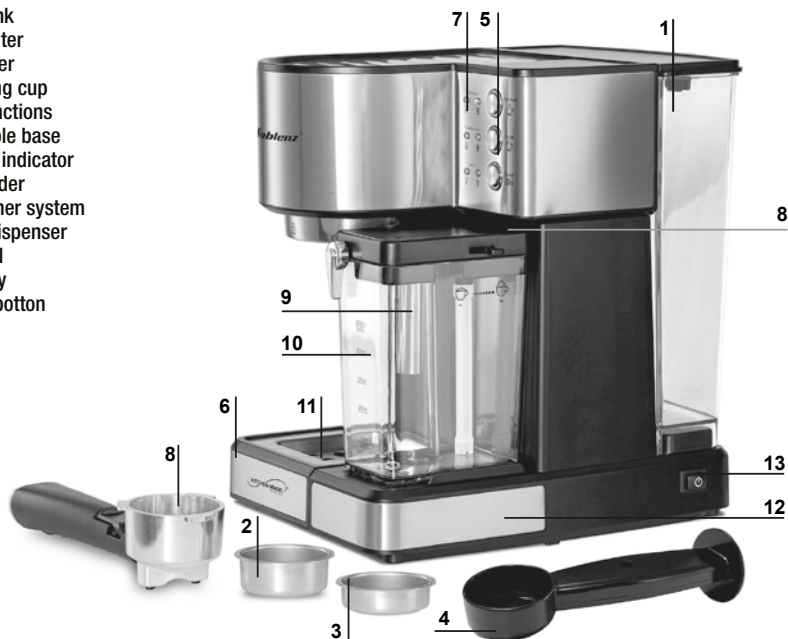


Figure A

## YOUR ESPRESSO COFFEE MAKER COMPONENTS

1. Water tank
2. 2 cups filter
3. 1 cup filter
4. Measuring cup
5. Panel functions
6. Removable base
7. Function indicator
8. Filter holder
9. Milk frother system
10. Foam dispenser
11. Cup pad
12. Drip tray
13. On/Off button



## OPERATION

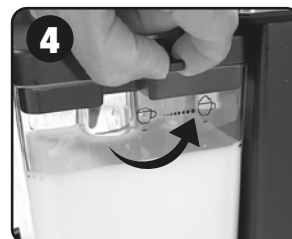
### PURGED THE COFFEE MAKER

*BEFORE USING FOR THE FIRST TIME DO THE NEXT PROCESS:*

1. Pour water into both containers.
2. Press the button "ESPRESSO" and wait for it to finish.
3. Press the button "CAPPUCCINO" and wait for it to finish.
4. Finally press the button "LATE" and wait for it to finish.
5. Once the 3-process finished, the coffee make will be ready for the use.

### BEFORE USING IT FOR THE FIRST TIME

1. Pour water into the tank, it must not exceed the "MAX" capacity.
2. Plug in and press the power button (⏻). The coffee maker will start to preheat, then in this moment the buttons will flash, when the 3 buttons stop flashing will stay on.
3. Press the "Clean" (☼) button twice on the panel to pump out hot water and the coffee maker will be purged.



4. Puede ajustar la palanca para nivelar la cantidad de espuma y su textura.



5. **IMPORTANTE:** Limpie la salida de vapor con una esponja húmeda inmediatamente después de que el vapor deje de salir.



6. Endulzar al gusto y si se desea, espolvorear la espuma con un poco de cacao en polvo.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE SU CAFETERA

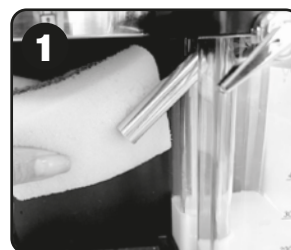
**IMPORTANTE:** Desconecte la alimentación y limpie la cafetera después de enfriarla por completo.

1. Limpie el exterior y algunos accesorios de la cafetera con un paño húmedo o una esponja de limpieza.



### ADVERTENCIA:

No use alcohol, ni limpiadores abrasivos. No sumerja la máquina en agua para limpiarla.



## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUCIONES
<b>No sale café</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No hay agua en el tanque.</li> <li>• Se ha molido demasiado fino el café.</li> <li>• Hay demasiado café en el filtro</li> <li>• No se encendió o no se enchufó el electrodoméstico.</li> <li>• Se ha prensado o compactado demasiado el café.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Añada agua.</li> <li>• Muela el café a un grosor medio.</li> <li>• Llène el filtro con menos café.</li> <li>• Enchufe la unidad en un tomacorriente y enciéndala.</li> <li>• Vuelva a llenar la canastilla del filtro con café. <b>NO LO COMPACTE</b> excesivamente.</li> </ul>
<b>El café se sale por los bordes del portafiltro</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No se ha girado bien el porta-filtro para que quede debidamente ajustado.</li> <li>• Hay café molido en el borde de la canastilla del filtro</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el portafiltro para que quede debidamente ajustado.</li> <li>• Limpie el borde.</li> <li>• Llène el filtro con menos café</li> </ul>
<b>El café sale demasiado rápido</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ha molido el café demasiado grueso.</li> <li>• No hay suficiente café en el filtro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice un tipo de molienda más fino.</li> <li>• Use más café.</li> </ul>
<b>El café sale burbujeando y con poca presión</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No se colocó la cantidad correcta de café para generar suficiente presión.</li> <li>• No se ha girado bien el porta filtro para que quede debidamente ajustado.</li> <li>• No se realizó correctamente la presión en el café.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coloque la cantidad adecuada de café, llenando al ras en el portafiltro y asegurándose de que tenga la suficiente presión al colocarlo.</li> <li>• Corrija el tipo de café.</li> <li>• Presione firmemente y a tope el café en el filtro.</li> </ul>

## CÓMO PREPARAR UN CAPUCCINO



### ADVERTENCIA:

Al elegir el tamaño del recipiente, se recomienda que sea de un diámetro ancho ya que la leche aumenta en volumen, asegúrese de que la altura de la recipiente es suficiente.

ANTES: SEGUIR LOS PRIMEROS 4 PASOS DE "CÓMO PREPARAR UN ESPRESSO".



1. Llenar el tanque de leche con la cantidad deseada para cada cappuccino que quiera preparar, se recomienda utilizar la leche entera a la temperatura del refrigerador (no caliente).



2. Coloque la dispensador de espuma apuntando hacia su taza.



3. Presione 1 vez el botón "Cappuccino" (☺) para servir taza chica o presione 2 veces para la taza grande y 3 veces para una opción personalizada.



4. Puede ajustar la palanca para nivelar la cantidad de espuma y su textura.



5. **IMPORTANTE:** Limpie la salida de vapor con una esponja húmeda inmediatamente después de que el vapor deje de salir.



6. Endulzar al gusto y si se desea, espolvorear la espuma con un poco de cacao en polvo.



### ADVERTENCIA:

Le recomendamos que deje que el aparato se enfríe antes de volver a tomar café. De lo contrario podría aparecer un olor ligeramente a quemado.

## CÓMO PREPARAR UN LATTE

ANTES: SEGUIR LOS PRIMEROS 4 PASOS DE "CÓMO PREPARAR UN ESPRESSO".



1. Llenar el tanque de leche con la cantidad deseada para cada latte que quiera preparar, se recomienda utilizar la leche entera a la temperatura del refrigerador (no caliente)



2. Coloque el dispensador de espuma apuntando hacia su taza.



3. Presione 1 vez el botón "Latte" (☹) para servir taza chica o presione 2 veces para servir la taza grande.

## MAKE ESPRESSO COFFEE



1. Pour water into the tank, it must not exceed the "MAX" capacity.

**While the coffee maker is preheating**

Note: Select your coffee powder to make the desired cups. The filter has measures to make 1 or 2 cups.



2. Put the filter in the filter holder, add the ground coffee in the filter with the measuring spoon.



3. Then press the coffee ground firmly with the base of the measuring spoon. Make sure that the coffee is flush to generate enough pressure when placing the filter holder. Pressure must be strong to get good coffee.



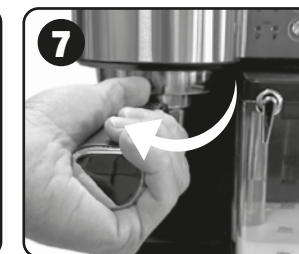
3. Make sure the filter holder fits on the slots of the device, then insert the filter holder in the coffee maker firmly, turning it counterclockwise until it is locked.



5. Press the button (☺) "Espresso" 1 time to serve for a small cup, 2 times for a big cup or 3 times for an american coffee.



6. Adjust the position of the coffee cup at the same time, let the coffee flow along the wall of the cup.



7. After finishing brewing, you can remove the filter holder in the direction of the clock hands.



### WARNING:

Do not leave the coffee maker unattended during making the coffee, as you need operate manually sometimes.

## CLEAN FUNCTION



1



2

1. After pressing the button "ON/OFF" (☺), the buttons will flash, and the machine would start to warm up. After warming up, the three buttons will stop flashing, then press the button "CLEAN" (☹) 3 times for start the cleaning process.

2. When finished, turn off the button "Clean" (☹), then press the "ON / OFF" button (☺).

## MAKE CAPPUCCINO



### WARNING:

When the container is chosen is recommended that it is a wider diameter since milk dilates in volume, make sure the height of the container is long enough.

**BEFORE: FOLLOW THE FIRST 4 STEPS OF "MAKE A ESPRESSO COFFEE".**



1. Fill a container with the desired amount of milk for each cappuccino that can be prepared, it is recommended to use the whole milk at the refrigerator temperature (not hot).



2. Attach the foaming bar pointing to your cup.



3. Press the button "Cappuccino" 1 time for a small cup, 2 times for a big cup or 3 times for a custom option.



4. You can adjust the level of foam and its texture.



5. **IMPORTANT:** Clean the steam conduit with a damp sponge immediately after the steam stops coming out.



6. You can sweeten, sprinkle the foam with a little bit of cocoa powder.



### WARNING:

We recommend you allow the appliance to cool down before making coffee again. Otherwise burnt odor may occur in your espresso coffee.

## MAKE LATTE

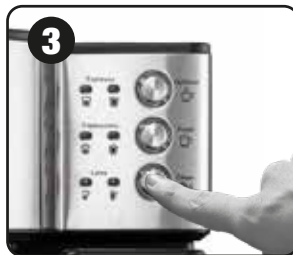
**BEFORE: FOLLOW THE FIRST 4 STEPS OF "MAKE A ESPRESSO COFFEE".**



1. Fill a container with the desired amount of milk for each cappuccino that can be prepared, it is recommended to use the whole milk at the refrigerator temperature (not hot).



2. Attach the foaming bar pointing to your cup.



3. Press the button "Latte" 1 time to serve small cup or press 2 times to serve big cup.

## CÓMO PREPARAR UN ESPRESSO



1. Vierta agua en el tanque, no debe exceder la capacidad "MAX". **Mientras la cafetera está precalentando**

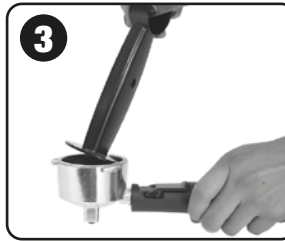
**Nota:** Seleccione su café molido para hacer las tazas deseadas. El filtro tiene medidas para realizar 1 o 2 tazas.



**ADVERTENCIA:** No deje la cafetera desatendida durante la preparación del café, ya que usted necesita operar manualmente algunas funciones. Deje enfriar por completo la cafetera antes de limpiar o lavar las piezas de la cafetera.



2. Coloque el filtro en el portafiltro, agregue el café molido en el filtro con la cuchara medidora.



3. A continuación, presione el café molido firmemente con la base de la cuchara medidora. Asegúrese de que el café quede al ras para generar suficiente presión al colocar el portafiltro. La presión debe ser buena para obtener un buen café.



4. Asegúrese de que el portafiltro embone con las ranuras del aparato, luego inserte el portafiltro en la cafetera firmemente, girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que quede bloqueado.



5. Presione el botón "Espresso" (☺) 1 vez para espresso ó 2 veces para espresso doble y 3 veces para un café americano.



6. Ajuste la posición de la taza de café al mismo tiempo, deje que el café fluya a lo largo de la pared de la taza.



7. Después de terminar de preparar el café, usted puede retirar el portafiltro en el sentido de las manecillas del reloj.

## FUNCIÓN DE LIMPIEZA



1. Después de presionar el botón de "ON / OFF" (⊖), los botones parpadearán y la máquina comenzará a calentarse. Una vez completado el calentamiento, los tres botones dejarán de parpadear, a continuación presione el botón "Clean" (☼) 3 veces para iniciar el proceso de limpieza.

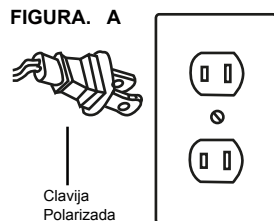
2. Cuando termine, apague el botón "Clean" (☼), luego presione el botón "ON / OFF" (⊖).

## MODELO CON CONEXIÓN POLARIZADA

Esta máquina está diseñada para utilizarse en un circuito nominal de 120 V~ y tiene una clavija polarizada como se ilustra en la Figura A.

Cuide su máquina de altos y bajos voltajes

Un adaptador puede utilizarse temporalmente para conectar la clavija a un contacto no polarizado. El adaptador temporal solo podrá utilizarse mientras un electricista calificado instala un contacto polarizado como el que se ilustra en la Figura A.

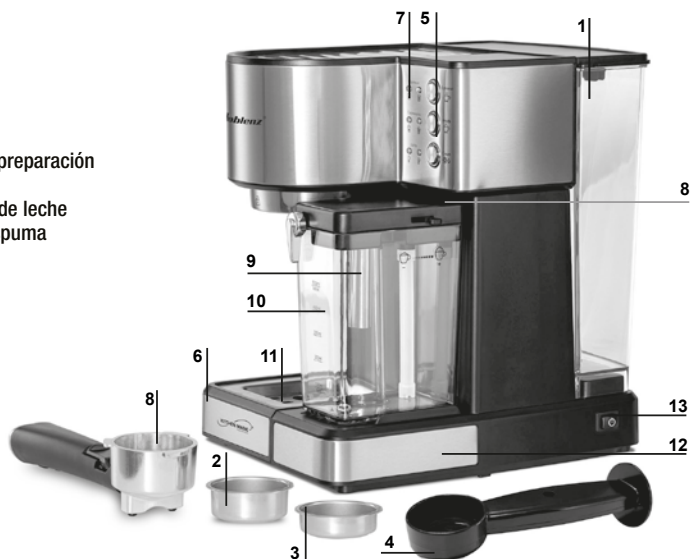


## ADVERTENCIA

Una conexión inapropiada puede provocar riesgo de choque eléctrico, revise por medio de un electricista capacitado que el contacto que se utilizará esté debidamente polarizado. No modifique la clavija de la máquina, si la clavija no ajusta en el contacto, instale uno llamando a un electricista capacitado.

## COMPONENTES DE LA CAFETERA

1. Tanque de agua
2. Filtro para dos tazas
3. Filtro para una taza
4. Cuchara medidora
5. Panel de funciones
6. Base desmontable
7. Indicador de tipo de preparación
8. Portafiltro
9. Sistema espumador de leche
10. Dispensador de espuma
11. Rejilla
12. Bandeja de goteo
13. Botón On / Off



## OPERACIÓN

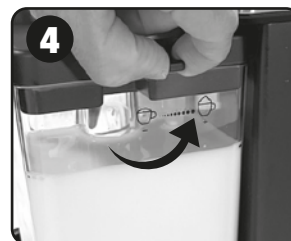
### PURGADO DE LA CAFETERA

ANTES DE DAR USO POR PRIMERA VEZ DEBERÁ REALIZAR EL SIGUIENTE PROCESO:

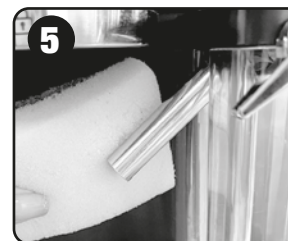
1. Vierta agua en ambos contenedores.
2. Inicie un ciclo de ESPRESSO, presionando 1 vez y espere a que termine.
3. Después inicie un ciclo de CAPUCCINO y espere.
4. Después inicie un ciclo de LATTE y espere.
5. Una vez terminados estos procesos, la cafetera estará lista para su uso.

### USAR POR PRIMERA VEZ

1. Vierta agua en el tanque, no debe exceder la capacidad "MAX".
2. Enchufe y presione el botón "ON / OFF" (⊕). La máquina comienza a precalentarse, en este momento, los botones parpadearán; cuando los 3 botones dejen de parpadear, se encenderá normalmente.



4. You can adjust the level of foam and its texture.



5. **IMPORTANT:** Clean the steam conduit with a damp sponge immediately after the steam stops coming out.



6. You can sweeten, sprinkle the foam with a little bit of cocoa powder.

## MAINTENANCE & CLEANING

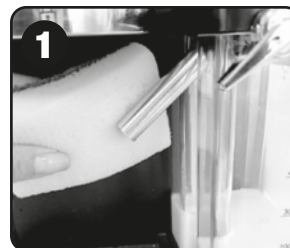
**IMPORTANT:** Turn off the power and clean the coffee maker after cooling completely.

1. Clean the outside and some accessories of the coffee maker with a damp cloth or cleaning sponge.



### WARNING:

Do not use alcohol or abrasive cleaners. Do not immerse the machine in water to clean it.



## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSES	SOLUTIONS
<b>Coffee does not come out</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No water in reservoir.</li> <li>• Ground coffee is too fine.</li> <li>• Too much coffee in the filter.</li> <li>• Appliance was not turned on or plugged in.</li> <li>• Coffee has been tamped/compressed too much.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Add water.</li> <li>• Grind medium ground coffee.</li> <li>• Fill filter with less coffee.</li> <li>• Plug unit into electrical outlet and turn it on.</li> <li>• Refill filter basket with coffee DO NOT COMPRESS IT too much.</li> </ul>
<b>Coffee comes out around the edge of the filter holder</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filter holder not rotated to full lock position.</li> <li>• Coffee grounds around the filter basket rim.</li> <li>• Too much coffee in the filter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rotate filter holder to full lock position.</li> <li>• Wipe off rim.</li> <li>• Fill with less coffee.</li> </ul>
<b>Coffee comes out too quickly</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ground coffee is too coarse.</li> <li>• Not enough coffee in filter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a finer ground coffee.</li> <li>• Use more coffee.</li> </ul>
<b>The coffee comes out bubbling and with pour pressure</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The correct amount of coffee was not placed to generate enough pressure.</li> <li>• The filter holder has not been rotated correctly.</li> <li>• The coffee was not compressed correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Put the right amount of coffee, filling the portafilter flush and making sure it has enough pressure when you put it in.</li> <li>• Correct the type of coffee.</li> <li>• Firmly and fully press the coffee into the filter.</li> </ul>

## WARRANTY

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

This product is warranted against malfunctions and defects in material and workmanship for a period of two year for domestic use.

**THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY** to any products or parts there of which have been damaged by tampering, misuse or abuse or which have been altered or repaired by an unauthorized person or service center.

**THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY** the accessories since their life depends upon the amount of use

**FOR REPAIR** The inoperative machine must be delivered with shipping and delivery charges prepaid together with satisfactory evidence of the purchase date to the dealer from whom it was purchased or an authorized service center. Koblenz will either repair or replace, at its election, all defective machines during the warranty period.

The foregoing obligations are in lieu of all other obligations and liabilities including negligence and state Koblenz's entire and exclusive liability and purchaser's exclusive remedy.

Koblenz wil in no event be liable for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages or losses whatsoever. Koblenz's liability under no circumstances will exceed the contract price for the goods or parts for which liability is claimed. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

## CONTENIDO

Instrucciones importantes de seguridad .....	9	Función de limpieza.....	11
Advertencias.....	9	Cómo preparar un capuccino.....	12
Modelo con conexión polarizada.....	10	Cómo preparar un latte.....	12
Componentes de la cafetera.....	10	Mantenimiento y limpieza de su cafetera.....	13
Operación.....	10	Problemas y soluciones.....	13
Cómo preparar un espresso.....	11	Garantía.....	14

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**Quando use su cafetera, debe seguir las siguientes precauciones básicas de seguridad. LEER INSTRUCCIONES ANTES DE USAR**

### ADVERTENCIAS

1. **Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato.**
2. Compruebe que el voltaje coincida con la placa de especificaciones del aparato.
3. Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté en uso. Mantener fuera del alcance de los niños o personas incompetentes.
4. Utilice el aparato únicamente para uso doméstico y de la manera indicada en estas instrucciones.
5. Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
6. Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Dejar enfriar antes de poner o quitar las piezas y antes de limpiar el aparato.
7. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal o se haya dañado de alguna manera, devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano, para su reparación o ajuste.
8. Nunca use el aparato afuera y siempre almacene en un lugar seco.
9. Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Pueden representar un peligro para el usuario y el riesgo de dañar el aparato.
10. Nunca mueva el aparato jalando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda quedar atrapado de ninguna manera. No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble.
11. Coloque el aparato sobre una mesa o superficie plana.
12. Utilice sólo agua fresca (potable) y fría (moderada). No utilice agua contenida en bañeras, lavabos u otros recipientes.
13. Asegúrese de que el cable no entre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
14. Nunca toque las partes calientes del aparato. Sólo tocar las piezas de plástico y la taza por el mango.
15. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor que se evapora del filtro de café.
16. Nunca use el aparato si la taza muestra signos de grietas. Utilice solamente la taza con este aparato. Manejar con cuidado la cerámica es muy frágil.
17. Nunca use su cafetera sin agua en ella.
18. Conecte el cable a la toma de corriente. Para desconectar, presione el botón de "apagado", luego retire el enchufe de la toma de corriente.
19. No utilice la cafetera con una toma de corriente dañada.
20. No hay que olvidar que la temperatura del café preparado es alta. Manipule con cuidado su cafetera para evitar cualquier riesgo de quemaduras.
21. Cualquier revisión, reparación o ajuste del aparato debe ser realizado por el técnico de servicio autorizado.
22. Guarde esta instrucción para uso futuro.
23. Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
24. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les haya dado supervisión o instrucción de uso del aparato por una persona responsable de su la seguridad. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
25. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el técnico de servicio o personas calificadas para evitar un peligro.
26. El aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Áreas de cocina, oficinas y otros ambientes de trabajo.
  - Granjas.
  - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.